تقويم وقايع

دولت عليه عثمانيه نك جريدۀ رسميه‌سيدر

نومرو ۳۲۸۱

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌در

جمعه‌دن ماعدا هر گون نشر اولنور

۲۲ رمضان ۱۳۳٦ — بازار ایرتسی — ۱ تموز ۱۳۳٤

توجيهات

صحیه مفتش عمومیلکندن مستعفی دوقتور توفیق رشدی بك مجلس عالیٔ صحی اعضالغنه تعیین ایدلمشدر .

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه صحیه ناظری مأموردر .

۲۰ رمضان ۱۳۳٦ ۲۹ حزیران ۱۳۳٤

محمد رشاد

صدر اعظم وصحیه ناظری

محمد طلعت

نشانلر

عدلیه ناظری وشورای دولت رئیسی خلیل بکه مرصع عثمانی نشانی اعطا اولنمشدر.

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

۲۰ رمضان ۱۳۳٦ ۲۹ حزیران ۱۳۳٤

محمد رشاد

صدراعظم

محمد طلعت

*

وقایع اخیره‌ده حکومت سنیه‌یه قارشی حسن خدمت وصداقتی گوریلن کرك بلدیه رئیسی زغل مجالی افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا ایدلمشدر .

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۱۸ رمضان ۱۳۳٦ ۲۷ حزیران ۱۳۳٤

محمد رشاد

صدراعظم وداخلیه ناظری

محمد طلعت

*

اردویه قارشی گوستردکلری حسن خدمت وصداقتدن ناشی عکا لواسنه تابع جولیس قریه‌سی درزی قاضیسی شیخ طریف افندی ابن طرین دردنجی عثمانی وسلط اغراب محله‌لری مختاری احمد التفاحه بن داوودی‌یه بشنجی مجیدی نشانی اعطا ایدلمشدر .

بو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۱۸ رمضان ۱۳۳٦ ۲۷ حزیران ۱۳۳٤

محمد رشاد

صدراعظم وداخلیه ناظری

محمد طلعت

مدالیه

خان الکمرك چارشوسنك بکجیسنی قتله جرأت ایدن شخصك دردستی خصوصنده ضابطه‌یه معاونت فوق العاده‌ده بولنان شامك مأذونت الشمم محله‌سندن بربر شفیق بن مصطفی شاطی‌یه افتخار مدالیه‌سی اعطا قلنمشدر.

اشبو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۱۸ رمضان ۱۳۳٦ ۲۷ حزیران ۱۳۳٤

محمد رشاد

صدراعظم وداخلیه ناظری

محمد طلعت

قوانین ونظامات

ولایات مستخلصه ایچون ۱۳۳٤ مالیه بودجه‌سنه وضع اولنان ۵۰۰۰۰۰۰ لیرالق تخصیصات فوق العاده حقنده‌کی ۳ حزیران ۱۳۳٤ تاریخلی قرارنامه‌نك صورت تطبیقیه‌سنی مبین نظامنامه

برنجی فصل

تخصیصاتك محل صرفی حقنده

ماده : ۱ — کرك داخله التجا ایتمش کرك مملکتده قالمش اشخاصك تماماً ویا قسماً خراب اولمش خانه‌لرینك تعمیر وانشاسی ویا یکیدن کوی تشکیل وتأسیسی مصارفی ، محتاج اولانلره اعطا اوله‌جق تخملق وچفت

Milli Kütüphane Ankara

[...]یواناتیله آلات و ادوات زراعیه و صناعیه اثمانی واهالی‌یه مساعی
[...]اقعه‌لرینه مکافات اولمق اوزره تخصیص واعطاسی تنسیب ایدیلان مبالغ
[...]له وجوده کتیریله‌جك مکتب ، کوپری ، قره‌غول ، حکومت قوناغی،
[...]وسه‌وسائره انشاآت واجرآت مصارفی وبوخصوصده استخدام اولنه‌جق
[...]ومیسیون ومأمورین مصارفی کذلك اشبو تخصیصات فوقا عاده‌دن صرف
[...]یدیله‌جکدر .

ماده : ٢ مسکنلری انشاوتعمیر اولنه‌جق اهالی ایکی قسمه تفریق
[...]یدلمشدر :

١ — قسماً معاونت حکومته محتاج وضعیتده بولنانلر .
٢ — تماماً حکومتك معاونتیله یرلشدیریله‌جك اولانلر .

ماده : ٣ شهور وقصباتده ساکن اولوب احوال ووضعیت سابقهٔ
[...]جتماعیه واقتصادیه‌لریله وافراد عائله‌لری عدد ومقداریله متناسب اوله‌رق
[...]ر مسکن انشا ارزوسیله مصارف انشائیه‌یی قسماً درعهده وقبول ایدن
[...]ویاخود قسماً خراب اولان خانه‌لرینی تعمیر وحال سابقنه اعاده‌سی
[...]مجبوریتده‌بولنانلر مذکورماده‌نك برنجی فقره‌سنه شهور وقصبات وقراده
[...]ساکن اولوب حکومتك تعیین ایده‌جکی محللرده خانه انشاسنه وبوراده
[...]قامت واجرای زراعت وصنعته موافقت ایدن وتماماً حکومتك معاونتنه
[...]محتاج اولان کذلك مادهٔ مذکوره‌نك فقرهٔ ثانیه‌سنه ادخال ایدیله‌رك
[...]مواد آتیه‌ده‌کی درجات اعتباریله معاوناته مظهر اولورلر .

ماده : ٤ ایکنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سنه داخل اشخاص ایچون
[...]دخی انشا و تعمیر ایده‌جکلری خانه مصارفنه قارشولق اولمق
[...]اوزره تاریخ اعطاسندن اعتباراً ایکی سنه صکره ابتدار ایدرك
[...]اون‌سنه‌ده مقسطاً استیفا اولنمق ومعتبر برقاچ شخصك کفالتیله ویاکفالت
[...]متسلسله ویاخود تأمینات عینیه‌یه ربط ایدلمك وهر خانه صاحبنك صرف
[...]ایده‌جکی مبالغك یوزده قرقنی تجاوز ایتمه‌مك اوزره قومیسیونلرجه تعیین
[...]وتقدیر اولنه‌جق مقدارده بلا فائض نقداً معاونت اولنور . حکومتجه
[...]فائده‌لی کورلدیکی تقدیرده انشاآت شرکتلره دخی احاله اولنه‌بیلور .

ماده : ٥ تماماً حکومتك معاونتنه محتاج وضعیتده بولنان اشخاصك
[...]مسکنلری وتشبثات زراعیه وصناعیه‌لری یا طوغریدن طوغری‌یه حکومت
[...]معرفتیله انشا وتأمین ویا تشکیل اولنه‌جق یرلی و اجنبی شرکتلره تودیع
[...]صورتیله ایفا وهرایکی صورتده‌ده اختیار اولنه‌جق مصرف کذلك معاونات
[...]واقعه‌نك ایفاسندن درت سنه صکره ابتدار ایده‌رك یکرمی سنه‌ده اطفا
[...]ایدلمك اوزره کفالت معتبره ویا متسلسله ویاخود تأمینات عینیه‌یه ربط
[...]ایدیله‌جکدر . بو بابده معاونت هرخانه صاحبی ایچون احتیاجات زراعیه
[...]وصناعیه‌لری‌ده داخل اولدیغی حالده اعظمی اوچ‌یوز لیرایی تجاوز ایتمیه‌جکدر .
[...]بو مقداردن فضله معاونتده بولنه‌بیلمك مرکزك مأذونیتنه متوقفدر .

ایکنجی فصل

مساکن خصوصیه و مبانی رسمیه‌نك صورت انشا و تعمیری حقنده

ماده : ٦ ایکنجی ماده‌نك برنجی وایکنجی فقره‌لرینه داخل اولوب
حکومتك معاونتنه مظهر اولمق اوزره مراجعت ایده‌جکلرك استدعالرینه

انشاوتعمیر ایده‌جکی بنانك مصاروف انشائیه و تخمنه‌سی مجموعنی مبین برمهندس
ویاقالفه ویاخود اهل‌وقوف طرفندن برکشفنامه ربط ایتمی مشروطدر .
اشبو کشفنامه‌لر اوزرینه‌قومیسیون مخصوصنجه تدقیقات ایفا اولنه‌رق تحقق
ایده‌جك حاله کوره تعیین وتخصیص ایدیله‌جك مقدارده مواد سابقه‌یه
توفیقاً معاونت نقدیه ایفا اولنه‌جقدر .

ماده : ٧ قسماً وتماماً معاونت ایفاسی مراجعتده بولنانلرك کثرت
مقداری وهر محله مفرز تخصیصاتك عدم کفایتی قارشوسنده :

١ — حرب حاضرده خدمات فداکارانه و وطنپرورانه‌سی مشهود
اولان ؛
٢ — بر آن اول احیا وتأسیسی حکومتجه مطلوب اولان محللرده
ساکن اولانلر ؛
٣ — مراجعت واقعه‌لرنده الك آز بر بدل معاونتی طلب ایدنلر ؛
٤ — زراع وصنعتکارلر ؛
٥ — ارککسز عائله‌لر ؛
٦ — وقتیله کوینده وعشیرتی میانده‌ساکن ایکن‌شهور وقصبات کبی
مراکزمدنیه‌ده اسکان‌وحکومته‌ارزوسنی‌اظهارایدنلر ترجیح‌اولنه‌جقلردر .

ماده : ٨ مملکتده خانه‌سی اولمدیغی حالده مرابعه [اورتاقجی]
اوله‌رق زراعت ایتدکلری اراضی اصحابنك خانه‌لرنده اقمت ایتمش اولان
اثنالیدن ارزو ایدنلر حکومتجه تعیین وارائه اولنه‌جق اراضی خالیه
وامیریه ویاخود حکومتجه مبایعه‌اولنه‌جق اراضیده یکیدن تأسیس‌اولنه‌جق
کویلرده اسکان وزراعتلرینه کافی اولمق اوزره اراضی تفریق وتوزیع
اولنه‌جقدر .

ماده : ٩ مادهٔ سابقه موجبنجه تأسیس ایدیله‌جك کویلرده اسکان
ایدیله‌جك اهالینك تاریخ اسکانلرندن اعتباراً بش‌سنه صکره ابتدار ایلمك
ویکرمی سنه‌ده اودنمك شرطیله خانه واراضی بدللرینی کفالت متسلسله
ایله تسویه ایتملری مشروطدر .

ماده : ١٠ تماماً خراب اولمش کویلرك یکیدن تأسیس واحیاسی
حالنده اسکی کوی محلنك تفریق و اختیاری مجبوری اولمدیغی کبی قسماً خراب
اولان کویلرده دخی تبدیلی ایجاب ایدر اسباب بوجود اولدیغی
تقدیرده کویك بولندیغی محله‌احیاسی ایچون‌اختیاراولنه‌جق کلفت وفداکارلق
ایله بشقه برمحله نقلی حالنده تحصل ایده‌جك اداری ، اقتصادی وصحی
منفعت نظر اعتباره آلنه‌رق غالب اولان جهت اختیار ادیله‌جکدر .

[مابعدی‌وار]

★

مستقل اورفه لواسنك ١٣٣٤ سنه‌سی عادی وفوق‌العاده بودجه نظامنامه‌لری

ارادهٔ سنیه

اورفه‌مجلس عمومیسنجه بیك اوچ یوز اوتوز درت سنه‌سنه مخصوص

[...]وقاف همایون ونافعه نظارت جلیله‌لریله شهر اماتنی ارکان مأمورینندن مرکب
[...]سیون تشکیلی بالتنسیب اجرای ایجابی ضمننده طرف سامی صدارتپناهیدن
[...]یران ١٣٣٤ تاریخنده دوائرمذکوره‌یه تبلیغات اجرا ایدلمشدر .

★

[...]تانبول حریقنده مصاب اولانلرك احتیاجاتنه صرف اولنمق اوزره
[...]هر اماتی مجلسنجه اون بیك قوروش تخصیص و مبلغ مزبور
[...] امینی طرفندن سفارت سنیه‌یه تسلیم ایدلمش اولمسنه بناءً
[...]ی شهرامانتدن ویانه شهرامانتنه بیان تشکر اولنمسی طرف سامی
[...]تپناهیدن ٣٠ حزیران ١٣٣٤ تاریخنده داخلیه نظارت جلیله‌سنه
[...]یورلمشدر .

★

[...]اوکاه عمومیدن : ٣٠ حزیران ١٣٣٤

[...]تلف جبهه‌لرده شایان ذکر بر حادثه اولمامشدر .

اعلانات

[...]ی کوی وآطه‌لر قضاسی اخذ عسکر شعبه‌سی دیوان حرب مخصوص ریاستندن :
[...]یالق فعلیله مظنون علیه اولان عثمان آغا محله‌سنك ویشنه سوقاغندن
[...]مدلی واسیل اوغلی نیقولائوس حال فرار وغیبوبتده بولندیغی اکلاشلدیغندن
[...] دیوان حرب ریاستندن مجدداً اون کون مهل ویرلمشدر . مدت معینه
[...]کلمدیکی حالده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق حقوق مدنیه‌دن اسقاط
[...]کبی محاکمهٔ غیابیه‌سی اثناسنده اموالی حجز ایدیله‌جکندن بولندیغی محلی
[...]خبر ویرمکه مجبور بولندیغنی مبین قرارنامه‌در .

[...]اوغلی کاتب عدللکندن :
[...] قره‌کویده تراموای جاده‌سنده ثه‌دن نامیله معروف ٢ و ٣ نومرولو
[...]طه ، پاسته وسودجیلك ایتمك اوزره ٨ نیسان تاریخنده عثمان جمیل وضیا
[...] میقروپولوس عنوانی تحتنده عقدایلدیکمز قوللکتیف شرکتنی بو دفعه
[...]یکمزی وشرکت مذکوره‌نك هیچ برکیمسه‌یه دینی بولنمدیغنی ومذکور
[...]ه بالجمله موجوداتی شرکادن عثمان جمیل وضیا بکلر دوراً تسلم ایلدکلری
[...] آریستیدی میقروپولوس افندینك کرك شرکت مذکوره‌ده وکرك دکان
[...]ه بر کونا علاقه ومدخلی قالمدیغی و مومی‌الیهما عثمان جمیل وضیا بکلر
[...]ه مستقلاً معاملات سابقه‌لرینه دوام ایده‌جکلری اعلان اولنور .
٢٥ حزیران ٣٣٤
[...] ضیا ، ع . جمیل ، آ . ق . میقروپولوس

[...]نوطهٔ اصلیه‌سنه مطابق بولنان اشبو فسخ شرکت مقاوله‌نامه‌سی خلاصه‌سنك
[...]یوانخانه‌یه تعلیق اولندیغی کبی اشبو نسخه دخی برای نشر و اعلان
[...]یع) اداره‌سنه ارسال قلندی . ٢٥ حزیران ٣٣٤

★

[...]لی جاده‌سنده « هلال » مطبعه‌سی نامیله معروف مطبعه درونده‌موجود
[...]ومقادیری طرفینجه معلوم بولنان ماکنه وآلات وادوات طبعیه‌یی صفقهٔ
[...]وبیع صحیح شرعی ایله‌بدل مقبوض مقابلنده شیشلیده عزت پاشا سوقاغنده
[...]رولو خانه‌ده مقیم محمد عزیز بکه بیع وفروخت وتسلیم ایله الیوم مذکور

مطبعه درونده‌کی ماکنه وآلات وادوات‌وتفرعاتنده هیچ برحق وعلاقه‌م قالمامش
اولدیغنی اعلان ایلرم . ٢٧ حزیران ٣٣٤
شیشلیده مقیم یوسف خواجه زاده
اسعد

نسخهٔ محفوظهٔ اصلیه‌سنه مطابق اولان اشبو اعلاننامه ذیل‌قانون تجارت موجبنجه
نشر واعلان ایدلك اوزره (تقویم وقایع) اداره‌سنه ارسال قلندی .
٢٧ حزیران ٣٣٤

★

پانغالتیده‌بیوك‌دره جاده‌سنده ٩٧ - ٩٩ نومرولرله مرقم بیراخانه وقهوه‌خانه
درونده موجود وانواع ومقادیری اولبابده‌کی بیعنامه‌ده محرر بیرا وقهوه‌جیلکه
متعلق بالجمله اموال واشیا وآلات وادواتی صفقهٔ واحده وبیع‌بات صحیح شرعی
ایله بدل مقبوض مقابلنده قسطنطین غلانی افندی‌یه قطعیاً بیع وفروخت وتسلیم
ایلدیکمی ومذکور اموال واشیا وسائره مشتری مومی‌الیهك مال مشتراسی اوله‌رق
بنم برکونا علاقه ومدخلم قالمامش اولدیغنی برموجب قانون اعلان ایلرم .
٢٩ حزیران ٣٣٤ یانی پاپا دیمتری زوربالا

اشبواعلاننامه دائره‌ده محفوظ نسخهٔ اصلیه‌سنه مطابق‌اولمغله ذیل قانون‌تجارت
موجبنجه نشر واعلان ایدلك اوزره (تقویم وقایع) اداره‌سنه ارسال قلندی .
٢٩ حزیران ٣٣٤

★

حیدرپاشاده حمام سوقاغنده ودیعه خانمك آپارتماننده ایکی نومرولو دائره‌ده
موجود وانواع ومقادیری طرفینجه معلوم بالجمله اشیای بیتیه‌می بدل مقبوض مقابلنده
صفقهٔ واحده وبیع بات صحیح شرعی ایله زوجه‌م افتیمیا خانم بنت قسطنطینه بیع
وفروخت وتسلیم ایلدیکمی واشیای مذکوره تمامیله مومی‌الیهانك مال مشتراسی
اوله‌رق الیوم بنم هیچ برحق وعلاقه‌م قالمامش اولدیغنی اعلان ایلرم .
٢٧ حزیران ٣٣٤ استاورو خره‌لامبو

دائره‌ده محفوظ نسخهٔ اصلیه‌سنه مطابق بولنان اشبو اعلاننامه برای نشر
واعلان (تقویم وقایع) اداره‌سنه ارسال قلندی . ٢٧ حزیران ٣٣٤

★

برزیرده واضع‌الامضا بیننده مرکزتجارتی استانبولده سلطان حمامی‌جوارنده
١١٢ نومرولی مغازه‌ده شمسیه تحافیه وبوکا مماثل اشیای تجاریه اخذ واعطاسی
اوزرینه (ایلیا قوهن وشرکاسی) عنوان تجارتی آلتنده اوله‌رق وشرکتی الزام
ایده‌جك عقود وتعهدات مدیر شرکت اوله‌رق تعیین قلنان ایلیا قوهن افندیله
شرکای سائره‌دن برینك ویامقاملرینه قائم اوله‌جق وکیللردن برینك امضاسیله معاً
ومشترکاً امضا ایدلسی شرطیله ١ حزیران ٣٣٤ تاریخندن اعتباراً بر بچق سنه
مدتله بر قوللکتیف شرکتی عقد وتأسیس ایدلمش اولدیغندن تجارت بریه قانوننك
مادهٔ مخصوصه‌سنه توفیقاً اعلان ایلرز . ٢٦ حزیران ٣٣٤
ایلیا قوهن
مادام دوننا آنجل
« ویدا اسکنازی
« فورطونه قوردینو
« جوبانجار
مادموازل ویقتوریا موره‌نی

نسخهٔ‌محفوظهٔ اصلیه‌سنه مطابق بولنان اشبو شرکت مقاوله‌نامه‌سی خلاصه‌سنك
برصورتی دیوانخانه‌یه تعلیق اولندیغی کبی اشبو صورت دخی تجارت بریه قانوننك
مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً نشر واعلان ایدلك اوزره (تقویم وقایع)
اداره‌سنه ارسال قلندی . ٢٦ حزیران ٣٣٤

★

بك اوغلنده خریستاکی خانی درونده واقع ١٠ نومرولو مغازه‌ده موجود
واولبابده‌کی بیعنامه‌ده انواع ومقادیری محرر یازیخانه بانقو بوزلق ترازی‌راف‌جامکان
وسائر بالجمله اشیالری صفقهٔ واحده وبیع بات صحیح شرعی ایله بدل مقبوض

اوله‌رق قبول اولنان لواء مذكورك مربوط بش ميليون طقوز يوز يتمش آلتى بيك غروش واردات درت ميليون آلتى يوز اوتوز آلتى بيك غروش مصارفى حاوى عادى وبر ميليون اوچ يوز قرق بيك غروش واردات واو مقدار مصارفى محتوى فوق العاده موازنهٔ خصوصيه‌لرينك تطبيقنه مأذونيت ويرلمشدر .

بو ارادهٔ سنيه‌مزك اجراسنه داخليه ناظرى مأموردر .

١٥ رمضان ١٣٣٦ ٢٤ حزيران ١٣٣٤

محمد رشاد

صدر اعظم وداخليه ناظرى
محمد طلعت

مستقل اورفه لواسنك ١٣٣٤ سنه‌سى موازنهٔ خصوصيه‌سى

مستقل اورفه لواسنك بيك اوچ يوز اوتوز درت سنه‌سى عادى بودجه نظامنامه‌سى

ماده : ١ — بيك اوچ يوز اوتوز درت سنهٔ ماليه‌سنه عائد وارداتك مقادير مخمنه‌سى اشبو نظامنامه‌يه مربوط [آ] اشارتلى جدولده كوستريلديكى اوزره بش ميليون طقوز يوز يتمش آلتى بيك غروشدر .

ماده : ٢ — بيك اوچ يوز اوتوز درت سنهٔ ماليه‌سنه عائد خدمات خصوصيه ايچون ولايته اعطا اولنان مخصصات اشبو نظامنامه‌يه مربوط [ب] اشارتلى جدولده ارائه اولنديغى وجهله درت ميليون آلتى يوز اوتوز آلتى بيك غروش اوله‌رق تعيين ايدلمشدر .

ماده : ٣ — تخصيصاته نسبةً اشبو عادى بودجه‌نك فضلهٔ وارداتى اولان بر ميليون اوچ يوز قرق بيك غروش فوق العاده بودجه مصارفنه قارشولق اولمق اوزره فوق العاده واردات بودجه‌سنه نقل اولنه‌جقدر .

ماده : ٤ — بيك اوچ يوز اوتوز اوچ سنه‌سى ظرفنده تحقق ايدوبده تأديه اولنه‌ميان ديون مذكور سنه بودجه‌سنده قارشولنى موقوف بولنمق شرطيله ١٣٣٤ سنه‌سى ابتداسنده كرك مال وكرك زراعت بانقه‌سى صندوقلرنده موجود بولنان مبالغ ايله بقايا تحصيلاتندن تسويه اولنمق اوزره اشبو بودجه‌نك عائد اولديغى فصول ومواده ضم ايله تسويه اولنه‌جقدر .

ماده : ٥ — طريق بدل نقديسى ١٣٣٤ سنه‌سى ظرفنده قرق غروش اوزرندن استيفا اولنه‌جق وسفائن مروريه رسومى‌ده سنهٔ سابقه مثللو تحصيل وجبايت ايديله‌جكدر .

ماده : ٦ — ادارهٔ خصوصيه بودجه‌نك واردات قسمنه داخل اولان واشبو نظامنامه‌يه مربوط [ت] اشارتلى جدولده كوستريلان كافهٔ حاصلات ورسوم وتكاليفك ١٣٣٤ سنه‌سى ظرفنده تحصيلنه دوام اولنه‌جقدر .

ماده : ٧ — اشبو نظامنامه ايله معين اولان وارداتدن ماعدا [لو]ا نام وحسابنه هيچ بر تكليفك طرح وتوزيعى جائز دكلدر . شايدمذكو[ر] نظامنامه ايله ويريلان مأذونيت خارجنده هر نه نام وصورتله اولور ايسه اولسون لوا حسابنه طرح وجبايت تكليف حقنده امر اعطا واجرا ايدنلر اولور ايسه محاسبهٔ عموميه قانوننك اون يدنجى ماده‌سى موجبنجه مسئو[ل] طوتيله‌جقدر .

ماده : ٨ — ادارهٔ خصوصيهٔ ولايات تعليماتنامه‌سنك اوتنجى ماده‌سى موجبنجه مجلس عمومىٔ ولايتك اثناى تعطيلنده انجمن ولايتجه تخصيصا[ت] منضمه اعطا اولنه‌بيله‌جك مواد و خدمات اشبو نظامنامه‌يه مربوط [ث] اشارتلى جدولده تعداد وتعيين ايدلمشدر .

ماده : ٩ — ايجابى حالنده سنهٔ حاليه مخصصاتنه ويرلمك و عينى سن[ه] وارداتندن اودنمك اوزره ايكى يوز بيك غروشه قدر موقت استقراض عقدينه ويا حساب جاريلر كشادينه اورفه متصرفلغى مأذوندر .

ماده : ١٠ — موازنهٔ عموميه‌دن ويا بلديه‌دن دوراً ياخود مجدد[اً] موازنهٔ خصوصيه‌يه ادخال اولنان مأمورين ومستخدمين معاشاتى داخلي[ه] نظارت جليله‌سندن مأذونيت استحصال اولندقدن صكره ايشه باشلادقلر[ى] تاريخدن اعتباراً تسويه ايديله‌جكدر .

ماده : ١١ — اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه اورفه متصرفلغى مأموردر

[آ] جدولى

١٣٣٤ سنه‌سى واردات مخمنه‌سنى مبيندر

اقسام واردات	غروش
تكاليف اميريه كسورات منضمه‌سى	١٣١٣٥٠٠
كسورات منضمه‌دن ماعدا واردات خصوصيه	٢٢٣٦٥٠٠
اعانات	٢٤٢٦٠٠٠
يكون	٥٩٧٦٠٠٠

[ب] جدولى

١٣٣٤ سنه‌سى ايچون ويريلان تخصيصاتى مبيندر

اقسام مخصصات	غروش
مجلس عمومى ومحاسبهٔ خصوصيهٔ ولايت	١٨٢٢٠٠
طرق ومعابر	٤٦٥٠٠
امور معارف	٥٢٠٢٨٥
امور زراعيه وصناعيه	٣٢٦٥٧٥٠
امور خيريه وصحيه	٨٩٨٠٠
مصارف مختلفه	٥٣١٤٦٥٠
يكون	٤٦٣٦٠٠

مقابلنده قورنليوس ولدپناپوط وديمترى سيده‌ريديس افنديلره قطعياً بيع وفروخت وتسليم ايلديكمى اموال واشياى مذكوره مومى اليهمانك مال مشترالرى اوله‌رق بنم بركونا علاقه ومدخلم قالمامش اولديغى برموجب قانون اعلان ايلرم .

٢٩ حزيران ٣٣٤ / ب : اسنوئغاسى

اشبو اعلاننامه دائره‌ده محفوظ نسخهٔ اصليه‌سنه مطابق اولمغله بالتصديق ذيل قانون تجارت موجبنجه نشر واعلان ايدلمك اوزره (تقويم وقايع) اداره‌سنه ارسال قلندى .

٢٩ حزيران ٣٣٤

★

مركزى ازميتده اولوب درسعادتده غلطه‌ده عمر عابد خاننده شعبه‌سى بولنان « ا . س . پاطريكيوس ومخدوملرى » عنوانى تحتنده‌كى قوللكتيف شركت تجاريه‌مزدن بودفعه بالرضا انفكاك ايلديكمى وبعدما شركت مذكوره ايله بركونا علاقه ومناسبتم قالمامش اولديغى بيان ايله شركتك ديكر اعضاسى برادرلرم ايپوليوس پاطريكيوس وآويه‌نيوس پاطريكيوس افنديلر شركت منفسخه‌نك بالجمله ذممات ومطلوباتنى درعهده ايدرك عينى عنوان تحتنده شركتك عينى مشاغل صناعيه وتجاريه‌سيله اشتغالده دوام ايده‌جكلرينى اعلان وشمدى‌يه قدر شركتمزه ابراز ايلمش اولديغكز اعتبار وامنيتدن طولايى تشكراتمى تقديم ايلرم .

درسعادتده ١٥/٢٨ حزيران ١٩١٨ پريقليس پاطريكيوس

ابراز اولنان روميه نسخهٔ اصليه‌سنه مطابق بولنان اشبو تحريرات عموميه (سيركوله‌ر) ترجمه‌سى برموجب طلب نشر واعلان ايدلمك اوزره (تقويم وقايع) اداره‌سنه ارسال قلنور .

٢٩ حزيران ٣٣٤

بك اوغلى اجرا دائره‌سندن :

يوركى سلوسترو افنديك غلطه‌ده طوبجيلر جاده‌سنده طقسان يدى نومرولو مغازه‌ده اجراى تجارت ايتمكده ايكن اليوم اقامتكاهى مجهول بولنان يونانلى امانوئل سوّرا ولد ميخال ذمتنده محكوم به مطلوبى بولنان ايكى يوز اون ليرانك مع فائض ومصارف محاكمه تأمين استيفاسى ضمننده مديون مومى اليهك عهدهٔ تصرفنده اولوب محجوز بولنان غلطه‌ده خريستوس كليساسى آرقه‌سنده ماريا زقاغنده كائن اوچ نومرولو اخشاب واوچ قاتدن عبارت بر باب خانه دائره‌جه اوتوز كون مدتله موقع مزايده‌يه وضع اولنه‌رق اوتوز بيك غروشده ودائن يوركى سلوسترو افندى عهده‌سنده تقرر ايدرك احالهٔ موقته‌سى اجرا قلنمش وتكرار اون بش كون مدتله مزايده‌نك اجراسى حكم قانون اقتضاسندن بولنمش اولمغله بدل مزايده‌يه يوزده بش ضم ايله اشترايه طالب اولانلرك يوزده اون نسبتنده پى آقچه‌لرينى حاملاً مدت مذكوره ظرفنده دائره‌يه مراجعت ايلملرى وختام مدت مزايده‌دن صكره‌يه مصادف تموزك اون يدنجى چهارشنبه كونى مزايدهٔ علنيه‌سى اجرا قلنه‌جغندن محلنده فرداسى دخى دائره‌ده حاضر بولنملرى اعلان اولنور .

دارالايتام مديريت عموميه‌سندن :

ولايات والويهٔ غير ملحقه دارالايتاملرنده آلتى يوزدن يدى يوز غروشه قدر معاشلى منحل كاتب وحساب مأمورلقلرينه طالب اولانلرك عسكرلكله علاقه‌لرى اولمديغنه دائر وثيقهٔ سائره‌لريله برلكده مديريت عموميه سجل قلمنه مراجعتلرى .

بك اوغلى بدايت حقوق محكمه‌سندن :

ويركين قارپوزيانك شيشلى جاده‌سنده ققفاسيه فرونى صاحبى مذكور فروننده ساكن محمد شكرى وبايزيد زقاغنده لاز عاكف نامنه اكمكجى فروننده ساكن صالح زكى افنديلر عليهنه اقامه ايلديكى تخليه وبدل ايجار دعواسنك يوم محاكمه‌سنده مدعى عليهمانك اقامتكاهلرينك مجهول ايدوكى دعوتيه ورقه‌لرينه ويريلن شرحدن مستبان اولوب مدعى وكيلى دخى اعلاناً تبليغات اجراسى طلبنده بولونمش اولمغله اوچ آيدن اقل اولمامق اوزره اعلاناً تبليغات اجراسى قرارلكير اولمش ويوم محاكمه سنهٔ حاليه ايلولنك يدنجى جمعه ايرتسى كونى بعد الزوال ساعت ايكى‌يه تعليق قلنمش و تبليغ مقامنده عد اولونمق اوزره دعوتيه ورقه‌سى دخى محكمه ديوانخانه‌سنه تعليق ايدلمش اولمغله مدعى عليهما يوم و وقت مذكورده محكمه‌ده بالذات حاضر بولنملرى وياخود طرفلرندن وكيل مصدق بولنديرملرى لزومى وعكس حالنده غياباً رؤيت محاكمه اولنه‌جغى اعلان ولنور .

بابا اسكى بدايت محكمه‌سى اجرا دائره‌سندن :

بابا اسكى قضاسنك قطرانجه قريه‌سندن محمد قزى امينه‌نك قضاى مذكورك جهللى قريه‌سندن محمد اوغلى رضا ذمتنده باحجت شرعيه نفقه وسائره بدلندن متراكم مطلوبى اولان مبالغك تأمين استيفاسى ضمننده مرقومك سفربرلك اعلاننده تحت سلاحه آلنوب چناق قلعه محاربه‌سنده يعنى ايكى سنه‌يى تجاوز زماندنبرو غائب اولوب حيات ومماتنه دائر هنوز بر كونا معلومات آلنه‌مديغى ولجه جريان ايدن معامله‌دن آكلاشلمغله مديونك مذكور جهللى قريه‌سنده والده‌سى كامله نزدنده موجود قره صغير حيواناتندن مع بوزاغى بر رأس اينكى تحت حجزه آلنمش اولديغندن تاريخ اعلاندن اعتباراً اوچ كون ظرفنده بابا اسكى اجرا دائره‌سنه مراجعتله تأديهٔ دين ايتمدكى صورتده محجوز مذكورك بالمزايده فروختيله اثمانندن دينك تسويه ايديله‌جكى وبو بابده‌كى اخبارنامه محكمه ديوانخانه‌سنه تعليق قلنديغى اعلان اولنور .

استانبول دفتردارلغندن :

مع نواحى آطه بازارى قضاسنك بالجمله قراسنك سنهٔ حاليه كوكرى اعشارى حزيرانك اون طقوزندن اعتباراً يكرمى كون مزايده واون كونده احاله مدتلرى ايله موقع مزايده‌يه وضع ايدلمش اولديغندن طالب اولانلرك مذكى ظرفنده آطه بازارى قائمقاملغنه وياخود استانبول دفتردارلغنه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور .

انجمن ادارهٔ عدليه‌دن :

عدليه نظارتى دائره‌سنده ياپديريله‌جق ايكى بيك بش يوز متروبه قدر ياغلى بويا واوچ بيك مترو قدر بادانه و دائره مدخلنده‌ده طوغراما بر جاملى قپونك اعمالى مناقصه‌يه قونلمشدر . طالب اولانلر شرائط مناقصه‌يى اكامق اوزره تموزك اون يدنجى چهارشنبه كوندن اول عدليه لوازم شعبه‌سنه مراجعت ايتمليدرلر .

درسعادت اجرا دائره‌سندن :

مصطفى افنديدن نفقه اخذ ايتمكده اولان امينه خانمك تطبيق مهرينى ضايع ايلديكى ويكيدن حك ايتديرديكى مهرى تطبيق اولمق اوزره استعمال ايده‌جكندن اسكيسنك حكمى اولماديغى اعلان اولنور .

تقويم وقايع

امور تحريريه واداره — امور تحريريه ايچون دائرهٔ صدارتده « تقويم وقايع » قوميسيونه وامور اداره ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا — استانبول وولايات ايچون سنه‌لك آبونه بدلى ٣٠٠ غروشدر . پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن علاوه‌جه ٣٠ غروش استيفا اولنور . ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لك آبونه بدلى - پوسته اجرتيله برابر - ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات — دوائر رسميه ايله محاكمك افراده متعلق اعلاناتندن مقطوعاً ٢٠ غروش وقانوناً ونظاماً جريدهٔ رسميه‌يه درجى لازم كلن اعلانات سطرلرينك هر سطرندن ايكى غروش آلنير . اعلانات خصوصيه قبول اولنماز .

مطبعهٔ عامره

(ت) جدولی

ولایت واردات خصوصیه‌سنك مستند الیهی اولان قوانین ونظامات ومقرراتی میندر

تسلسل نومروسی	فصل اعتباریله نومروسی	تاریخی		نوعی	خلاصهٔ مآلی
					برنجی قسم : تکالیف امیریه کسورات منضمه‌سی
					برنجی فصل — اعشارحصهٔ اعانه‌سی
١	١	٢٥ مارت	٣٣٢	ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ مالیه نظارتنك تلغرافنامه‌سی	معحصهٔ اعانه وتجهیزات اعشارك سکزده‌بر نسبتنده استیفاسی حقنده
٢	٢	١٩ اغستوس	٣٢٥	مالیه نظارتنك تحریرات عمومیه‌سی	یوزده اون ایکی بچق حسابیله آلنه‌جق اعشارك اون‌بچقی خزینه‌یه وبربچقی معارف ومنافع حصهٔ اعانه‌سنه و یاریمنك دخی تجهیزات ترتیبنه عائد اولمق اوزره مالیه نظارتنك ٢٥ مارت ٣٣٢ تاریخلی تلغرافنامه‌سنك تفسیریدر.
٣	٣	١٧ کانون اول	٣٠٠	تعلیماتنامه	دخان عشری حقنده
٤	٤	٢١ مایس	٣٢٧	قانون	حریر عشری حقنده
٥	٥	١٨ تموز	٣٢٩	داخلیه نظارتنك تلغرافی	توتون وحریر عشرندن آلنه‌جق حصهٔ اعانه‌نك ادارهٔ خصوصیه‌یه عائدیتی حقنده
٦	٦	٣٢٥ سنه‌سی		موازنهٔ عمومیه قانونی	معارف حصه‌سی ثلثان ومنافع حصه‌سی ثلث اوله‌رق تعیین ایدلدیکنه دائر
٧	٧	١٧ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	اعشار حصهٔ اعانه‌سنك واردات ولایتدن اولدیغنه دائر ماده معدله ٨ فقره ١
٨	٨	٢٠ تموز	٣٣٠	مادهٔ قانونیه	اعشار اوزرینه موضوع معارف ومنافع حصه‌لرینك موازنهٔ عمومیه‌یه ایراد و بر اولکی سنا معادلنك مصرف قیدیله ادارهٔ خصوصیه‌لره ویریله‌جکنه دائر
					ایکنجی فصل — مسقفات ویرکوسی معارف حصهٔ اعانه‌سی
٩	١	٢٤ تموز	٣٠٢	نظامنامه	املاك ویرکوسی حقنده
١٠	٢	٧ تموز	٣٠٢	ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ بیورلدیٔ عالی وتذکرهٔ سامیه	آلنان یوزده اون بچق اعشارك یاریمی حصهٔ معارفه عائد اولمسی جهتیله مسقفات ایله عشر ویرمیان اراضیدن آلنان حصهٔ معارفك یوزده بشه تنزیلی حقنده
١١	٣	١٤ حزیران	٣٢٦	قانون	مسقفات ویرکوسی حقنده
١٢	٤	١٦ کانون اول	٣٢٦	قانون موقت	مسقفات قانون جدیدینه توفیقاً تحریری اجرا اولنان محللرده آلنه‌جق معارف حصه‌سنه دائر
١٣	٥	١٣ مارت	٣٢٩	« «	مسقفات ویرکوسی معارف حصه‌سنك واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه دائر ماده ٨ فقره ٢
					اوچنجی فصل — تمتع ویرکوسنه منضم ولایت حصه‌سی
١٤	١	١٦ کانون اول	٣٢٩	قانون موقت	ولایت حصه‌سی اوله‌رق تمتع ویرکوسنك اصلنه یوزده بش ضم اولندیغنه دائر
١٥	٢	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	تمتع ویرکوسنه ضم اولنان ولایت حصه‌سنك واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه‌دائر ماده ٨ فقره ٣
					دردنجی فصل — اغنام، دوه، جاموس وجنوار رسومنه‌منضم ولایت حصه‌سی
١٦	١	١٦ کانون اول	٣٢٩	قانون موقت	ولایت حصه‌سی اوله‌رق اغنام، دوه ، جاموس ، وجنوار رسومنه یوزده بش ضم اولندیغنا دائر
١٧	٢	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	اغنام، دوه، جاموس وجنوار رسومنه‌منضم ولایت حصه‌سنك واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه‌دائر ماده ٨ فقره ٤
					بشنجی فصل — فراغ وانتقال خرجلرینه منضم ولایت حصه‌سی
١٨	١	١٦ کانون اول	٣٢٩	قانون موقت	فراغ وانتقال خرجلرینك اصللرینه ولایت حصه‌سی اوله‌رق یوزده اون ضم اولندیغنه دائر
١٩	٢	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	فراغ وانتقال خرجلرینه منضم ولایت حصه‌سنك واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه دائر ماده ٨ فقره ٥
					آلتنجی فصل — طرق ولایت حصه‌سی
٢٠	١	٢٧ شباط	٣٢٩	قانون موقت	طرق ولایت حصه‌سی اوله‌رق املاك وتمتع ویرکولرینك اصللرینه وحرب ویرکوسی قانوننك اوچنجی وسکزنجی ماده‌لری موجبنجه اجرا اولنه‌جق توقیفاته یوزده بش ضم اولندیغنه دائر
٢١	٢	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	طرق ولایت حصه‌لرینك واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه دائر ماده ٨ فقره ٧
					ایکنجی قسم : کسورات منضمه‌دن ماعدا واردات خصوصیه
					سکزنجی فصل — طریق بدلات نقدیه‌سی
٢٢	١	٢٧ شباط	٣٢٩	طریق مکلفیت نقدیه‌سی حقنده	طریق مکلفیت نقدیه‌سی حقنده
٢٣	٢	٩ شباط	٣٣٤	مجلس عمومی قراری	٣٣٤ سنه‌سنده طریق بدلات نقدیه‌سنك لوا داخلنده قرق غروش اوزرندن تحصیل اولنه‌جغنه دائر

تسلسل نومروسی	فصل اعتباریله نومروسی	تاریخی		نوعی	خلاصهٔ مآلی
					طقوزنجی فصل — رسومات
٢٤	١	٢٦ شباط	٣٣٠	رسوم بلدیه قانونی	ذبحیه رسمنك مقدارینه وبونك نصفی بلدیه‌لره ونصف دیکرلری ولایتلره عائد اولدیغنه دائر ماده ١٤
٢٥	٢	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	ذبحیه رسمی ولایت حصه‌سنك واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه دائر ماده ٨٠ فقره ٨
٢٦	٣	١٣ مارت	٣٢٩	« « «	ولایتجه تأسیس اولنه‌جق کوپری اسکله وعبوره مخصوص قایقلر وسائره‌دن آلنه‌جق اجورات ویا بدل التزامك واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه دائر ماده ٨٠ فقره ١٠
					اونجی فصل — مؤسسات واملاك حاصلاتی
٢٧	١	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	مؤسسات زراعیه وصناعیه وتجارت حاصلاتی وبنایر وارداتی ایله آلات زراعیه بدل ایجاری و واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه دائر ماده ٨٠ فقره ١٢
٢٨	٢	١٣ مارت	٣٢٩	« « «	ولایتجه اداره ایدیله‌جك مکاتبك هرنوع وارداتی واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه دائر ماده ٨٠ فقره ١٣
٢٩	٣	١٣ مارت	٣٢٩	« « «	ولایته عائد اموال و املاکك ایراد و بدل ایجار و فراغی واردات خصوصیه‌دن اولدیغنه دائر ماده ٨٠ فقره ١٧
٣٠	١	٢٣ ایلول	٣٢٩	قانون موقت	مکاتب ابتدائیه مصارف انشائیه‌سیله مصارف دائمه‌سنك معلمین معاشات و مصارفاتنك اهالی ذمتنه توزیع ایدیله‌جکنه دائر مادهٔ معدله ١٥
					اون اوچنجی فصل — واردات متفرقه
٣١	١	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	قوانین سائره‌یه موافق اوله‌رق ولایتجه ایدینلمش وایدینیله‌جك هرنوع واردات حقنده ماده ٨٠ فقره ١٦
					اوچنجی قسم : اعانات
					اون دردنجی فصل — اعانات وتبرعات
٣٢	١	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	هبه ووصیت صورتیله وقوع بوله‌جق تبرعات واعانات حقنده ماده ٨٠ فقره ١٥
٣٣	٢	٢٣ ایلول	٣٢٩	تدریسات ابتدائیه قانونی	معارفه وقوع بوله‌جق تبرعات حقنده
٣٤	٣	١٣ مارت	٣٢٩	ادارهٔ ولایات قانونی	ولایات مصارف عادیه‌سنه معاونت اولمق اوزره موازنهٔ عمومیه‌دن تخصیص ایدیله‌جك مبالغ حقنده ماده ٨٠ فقره ١٨
٣٥	٤			مجلس عمومی قراری	ولایت مصارف عادیه وفوق العاده‌سنه قارشولق اولمق اوزره سنهٔ سابقه موجودندن افراز ایدیلن مبالغ حقنده

(ث) جدولی

تخصیصات متحوله‌یی میندر

فصل	ماده	نوع مخصصات
١	١	مجلس عمومی اعضا یومیه‌سی [نهایت اون بش کون ایچون]
١٥	٠	زراعت بانقه‌سی منافع حصه‌سی
١٦	١	زراعت بانقه‌سی عائداتی
	٢	واردات خصوصیهٔ ولایت مصارف تحصیلیه‌سی
١٨	٠	مصارف محاکمه
١٩	٠	ردیات
٢٠	٠	مناطق حربیه مأمورین معاشاتی
٢١	٠	تخصیصات شهریه

[ما بعدی وار]

مقررات و تبلیغات

شورای دولت مالیه و نافعه دائره‌سنك ٢٩٢ نومرولی مضبطه‌سی

طوله‌باغچه غازخانه‌سنك شهرامانتندن شرکته دوری تاریخندن اعتباراً مذکور غازخانه‌مأمورلرینه معزولیت معاشی تخصیص واعطاسی لازم کله‌جکی شورای دولتجه متخذ قرار اقتضاسندن اولدیغی حالده مخصصات ذاتیه مدیریتنجه تاریخ دور قبول ایدلیه‌رك مذکور قرار تاریخندن اعتباراً معزولیت معاشی تخصیص ایدلمش اولدیغندن بحثله شکایتی و محافظهٔ حقوقی استدعاسنی حاوی مذکور غازخانه مدیر سابقی احمد شاکر افندی طرفندن بالتقدیم شورای دولته حواله بیوریلان عرضحالك مالیه نظارتنه تودیعی اوزرینه مخصصات ذاتیه مدیریتنك ظهرعرضحاله محرر ارسال قلنان درکناری بو خصوصده متخذ مقرراتی حاوی دوسیه ایله برلشدیریله‌رك مالیه و نافعه دائره‌سنده قرائت وتدقیق اولندی .

مذکور درکنارده معزولین ملکیه قانوننك یدنجی ماده‌سنده معزولیت معاشلرینك تاریخ عزلدن اعتباراً تخصیص ایدیله‌جکی محرر ایسه‌ده مومی الیه ایله امثالی مأموریتلرندن عزل ایدلمش اولیوب شهر امانتنك شرکتله عقد ایلدیکی مقاوله موجبنجه معاشلری تحت تأمینه آلنمش اولمسی حسیله کندولری آچیقده وحال ضرورتده اولمالرینه مبنی شورای دولت هیئت عمومیه‌سنجه مومی الیهمه معزولیت معاشی تخصیصنه دائر ویریلان قرارك مصادف اولدیغی ١٢ کانون اول ١٣٣٢ تاریخنك مبدأ تخصیص عدی طبیعی اولوب تاریخ عزلدن اعتبار ایدلمسی تقدیرنده ایسه قانون مذکورك آلتنجی ماده‌سی موجبنجه معزولیت معاشلرینك اعطاسی هر آلتی آیده برکره طلب وحکومتجه ایستلدیکی زمان تکلیف مأموریتله مشروط اوله‌رق مدت قانونیه ظرفنده طلب مأموریتده بولنمد- قلری یاخود ایکی دفعه تکلیف اولنان مأموریتلری قبول ایتمدکلری حالده معزولیت معاشلری قطع اولنمق ایجاب ایدرك بولازمهٔ قانونیه ایفا اولنمقسزین معزولیت معاشلرینك اعطاسی لازم کلیه‌جکی اشعار اولنمشدر .

اقتضاسی تأمل اولندی شورای دولت هیئت عمومیه‌سنجه بوبابده مقدما متخذ قرار مبلغده دخی کوسترلدیکی اوزره موضوع بحث غازخانه اولجه شهرامانتنه مربوط بر مؤسسهٔ خصوصیه شکل وماهیتنی اکتساب ایتمش وبو اعتبارله غازخانه خدمتنده بولنان مأمورین ومستخدمیننك ده تاریخ دورده صفت رسمیه‌لری زائل وکندولرندن معزولیت وتقاعد عائداتی اخذی غیرقابل بولنمشدر. بناءً علیه مأمورین ومستخدمین مزبوره‌نك تاریخ مذکورده حال معزولیتلرینی تصدیق ضروری ومعزولیت معاشلرینك ده تاریخ عزلدن اعتباراً تخصیصی معزولیت قانوننك یدنجی ماده‌سی اقتضاسندن بولنمش اولمسنه کوره بونلره تخصیص اولنه‌جق معزولیت معاشنك شورای دولت قراری تاریخندن دکل حال معزولیتلرینی انتاج ایدن تاریخ دوردن اعتباراً تخصیص واعطاسی لازم کلیر. معزولیت قانوننك آلتنجی ماده‌سی حکمنجه آلتی آیده برکره طلب وتکلیف مأموریت وجوبی ایسه ماده مزبوره‌نك « معاشه نائل اولان معزولیندن » دیه مذکور اولان عبارهٔ صریحه‌سندن اکلاشیله‌جغی وجهله معزولیت معاشی تخصیص واعطا اولندقدن صکره توجه ایده‌جکی جهتله سائر معزولین حقنده دخی معاش تخصیصندن اول تطبیق اولنمیان بومکلفیت عبارهٔ مذکوره اله یدنجی ماده حکم صریحنه نظراً معزولیت معاشلرینك مبدأ تخصیصنه حائز تأثیر اوله‌ماز. بو دائره‌ده مالیه نظارتنه تبلیغات اجراسی وکیفیتك برکره‌ده هیأت عمومیه‌ده تدقیقی تذکر قلندی. اولبابده امر وفرمان حضرت من له الامرکدر.

١٤ جمادی الاولی ١٣٣٦   ٢٦ شباط ١٣٣٤

شورای دولت هیأت عمومیه‌سندن ذیلاً یازیلان مضبطه

مالیه و نافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیأت عمومیه‌ده قرائت اولندی. ایجابی لدی التأمل دائرهٔ مشارالیهاجه اتخاذ اولنان قرار مصیب کورلدی. اکا کوره ایفای معامله اولنمسنك مالیه نظارتنه حواله‌سی بابنده امر وفرمان حضرت من له الامرکدر .

٦ رمضان ١٣٣٦   ١٥ حزیران ١٣٣٤

مالیه نظارت جلیله‌سنه یازیلان بیورلدی سامی

شورای دولت مالیه و نافعه دائره‌سنك وهیأت عمومیه‌سنك صورتلری بالاده محرر مضبطه‌لری موجبنجه مالیه نظارت جلیله‌سندن اقتضاسنك ایفاسنه همت بیورلمق .

٢١ رمضان ١٣٣٦   ٣٠ حزیران ١٣٢٤

مواد عمومیه

استانبول شهرینه جاری صولرك تأمین صافیتی ایله احتیاجات اهالینك ازاله‌سی ایچون لازم الاتخاذ تدابیرك تعیین وتقریری ضمننده بامر سامی صدارتپناهی شهرامینی وکیلنك تحت ریاستنده استانبول امراض ساریه مجادله هیأتندن بر مأمور ایله اوقاف همایون، صحیه و نافعه نظارت جلیله‌لرندن انتخاب اولنان ارباب اختصاصدن مرکب بر قومیسیون تشکیل قلنمش ایدی . نتیجهٔ تدقیقاتی حاوی اوله‌رق مذکور قومیسیوندن تنظیم واعطا اولنان راپورده شهر صولرینك کرك کیفیت وکرك کمیتجه احتیاج عمومی‌یی اصغری درجه‌ده بیله تأمینه کافی اولمدیغی وبو صولره متعلق امور و معاملات مختلف دائره‌لر یدنده قالدقجه مطلوب اولان اصلاحات اجراسی ممکن اوله‌میه‌جغی بیان اولنمش وبوصولر ایچون شهرامانتنه مربوط اولمق اوزره بر ادارهٔ عمومیه تشکیلنه لزوم کوسترلمش اولمسیله کیفیت مجلس وکلاجه لدی المذاکره ادارهٔ مذکوره‌نك کیفیت تشکیلنه وواردات ومصارفنك صورت استیفاسنه دائر مسارعةً بر نظامنامه لایحه‌سی تنظیم وارسال ایدلمك اوزره